

## NENÍ ČEŠTINA JAKO ČEŠTINA!

Aneb jak učit češtinu jako druhý jazyk?

S čím začít, jaké materiály využít a kde se inspirovat?



**Máte ve škole žáky s odlišným mateřským jazykem (OMJ)? Snažíte se je systematicky učit česky, ať v kurzu či v běžných předmětech? Potřebujete tip na vhodné učebnice češtiny pro cizince, docházejí vám nápady na aktivity a už vůbec nemáte čas na přípravu pracovních listů?**

META pro vás průběžně shromažďuje informace a výukové materiály na webovém portálu **Inklusivní škola** v sekci **Čeština jako druhý jazyk**. Inspiraci, jak zapojit žáky s OMJ do běžných vyučovacích předmětů, nabízí sekce **Pedagogika aneb Cizinec ve třídě**.

Projekt **Program na podporu pedagogických pracovníků při práci s žáky cizinci V** je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí a z prostředků Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

## Co je čeština jako druhý jazyk?

Když do českého prostředí přijde někdo, pro koho čeština není mateřským jazykem, a začne se učit česky, struktura češtiny se mu jeví úplně jinak, než jak ji vnímáme my jako rodilí mluvčí. **Čeština jako mateřský jazyk** a **čeština jako druhý jazyk** je stále tentýž soubor jazykových prostředků, tatáž struktura a tentýž systém. Čeština pro cizince však nabízí jiný, zajímavý a praktický pohled na náš rodný jazyk.

**Základní informace** o češtině jako jazyku pro cizince či o jazykové diagnostice najdete na <http://www.inkluzivniskola.cz/cestina-jazyk-komunikace/cestina-jako-druhy-jazyk-cjdj>.

## Jak začít a naplánovat kurz?

Konkrétní návody, **jak začít s výukou češtiny jako druhého jazyka**, navržené **plány kurzů** pro jednotlivé věkové kategorie žáků, včetně doporučené slovní zásoby, frází a gramatiky jsou dostupné na <http://www.inkluzivniskola.cz/jak-zacit>.

## S jakými materiály, aktivitami či hrami jít do lekce?

**Pracovní listy** zaměřené na gramatiku a rozvoj slovní zásoby na základě praktických témat stahujte na <http://www.inkluzivniskola.cz/cestina-jazyk-komunikace/pracovni-listy>. Dozvíte se zde i jak vykládat jednotlivé gramatické jevy žákům s OMJ.

**Aktivity a hry** vyzkoušené ve výuce našimi lektory kurzů či odbornými pedagogickými pracovníky najdete na <http://www.inkluzivniskola.cz/cestina-jazyk-komunikace/hry-aktivity>.

Máte-li možnost využít při své výuce **interaktivní tabuli**, stáhněte si řadu připravených prezentací na <http://www.inkluzivniskola.cz/cestina-jazyk-komunikace/interaktivni-tabule>.

**Učebnic češtiny pro cizince** existuje mnoho. Seznam vhodných a doporučených učebnic pro výuku žáků s OMJ naleznete na <http://www.inkluzivniskola.cz/cestina-jazyk-komunikace/ucebnice>.

## Aktuality z METY:

- Až do června 2014 probíhají v úterý a čtvrtek 15:00 – 16:30 bezplatné **nízkoprahové kurzy češtiny pro žáky ZŠ a SŠ ze třetích zemí** na ZŠ Písnická, Praha 4 – Kamýk. Více informací: [kubincova@meta-os.cz](mailto:kubincova@meta-os.cz)
- V rámci již realizovaného projektu Cizinci jako asistenti pedagogů a současného projektu Podpora pracovního uplatnění cizinců v Praze máme kontakty na proškolené a velice schopné **asistenty pedagoga**, mnohé z nich i s mnohaměsíční praxí na pražských základních školách. Kontakt: [zrustova@meta-os.cz](mailto:zrustova@meta-os.cz)
- Stále nabízíme **metodickou podporu** při vzdělávání žáků s OMJ. Více na <http://www.inkluzivniskola.cz/content/meta-nabizi-pedagogum-poradenstvi-metodickou-podporu>

Projekt **Program na podporu pedagogických pracovníků při práci s žáky cizinci V** je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí a z prostředků Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

